

IT/EN



OLYMPIA

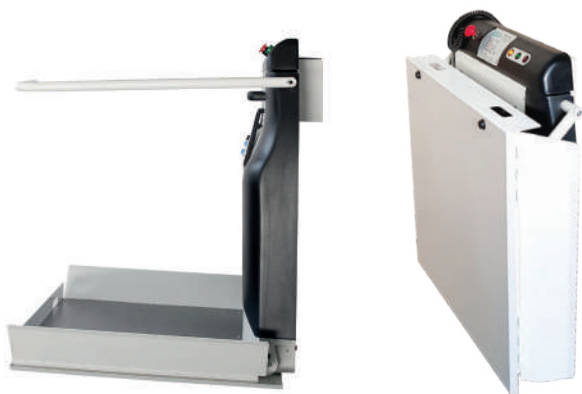
Servoscala a piattaforma
Platform stairlift



SOLUZIONI PERSONALIZZATE PER L'ABBATTIMENTO
DELLE BARRIERE ARCHITETTONICHE
CUSTOMISED SOLUTIONS FOR REMOVAL
OF ARCHITECTURAL BARRIERS

Il servoscala portacarrozzone OLYMPIA è progettato per soddisfare le esigenze degli utilizzatori con ridotte capacità motorie, sia su carrozzina che in piedi. Consente di superare percorsi lineari e curvilinei con facilità, anche in presenza di rampe, pianerottoli e variazioni di pendenza.

The OLYMPIA platform stairlift is designed to meet the needs of users with reduced mobility, whether standing or using a wheelchair, enabling their easy passage along linear and curving stairways, including ramps, landings and changes in slope.



Opzionale:

- Strapuntino per seduta
- Pedana misura personalizzata

Optional:

- Folding seat
- Custom size platform

1

SEMPLICITÀ E AUTONOMIA SIMPLICITY AND INDEPENDENCE

La pulsantiera a bordo con cavo estensibile consente un controllo semplice, adatta anche a un accompagnatore. Inoltre, la pedana, le barre di contenimento e gli scivoli di raccordo ai piani sono motorizzati, garantendo all'utilizzatore indipendenza e massimo comfort. Grazie al dispositivo anti blackout, OLYMPIA può essere utilizzato anche durante temporanee interruzioni di corrente elettrica.

The on-board control-button strip with extendable cable allows easy control by the user or accompanying persons. In addition, the platform, containment bars, and connecting slides to the floors are motorised, ensuring independence and maximum comfort for the user. Thanks to the anti-blackout device, OLYMPIA will continue in operation even during temporary power outages.

3

RESISTENZA AGLI AGENTI ATMOSFERICI RESISTANCE TO WEATHER

Grazie a specifici trattamenti, il servoscala è protetto dagli agenti atmosferici, rendendolo idoneo anche per l'installazione in ambienti esterni. Inoltre, l'installazione del servoscala non richiede opere murarie aggiuntive né permessi o licenze speciali.

Specific treatments applied to the stairlift components ensure protection from the elements, making it suitable for outdoor installation. Moreover, installation requires no masonry work, special permits or licenses.

2

DESIGN INNOVATIVO E MINIMO INGOMBRO INNOVATIVE DESIGN AND MINIMAL FOOTPRINT

OLYMPIA si distingue per il suo design innovativo e il minimo ingombro. La rotaia singola, realizzata seguendo la conformazione della scala, permette una perfetta armonia ed integrazione con qualsiasi ambiente. Durante il suo movimento, il servoscala OLYMPIA si muove silenziosamente, garantendo un'esperienza tranquilla.

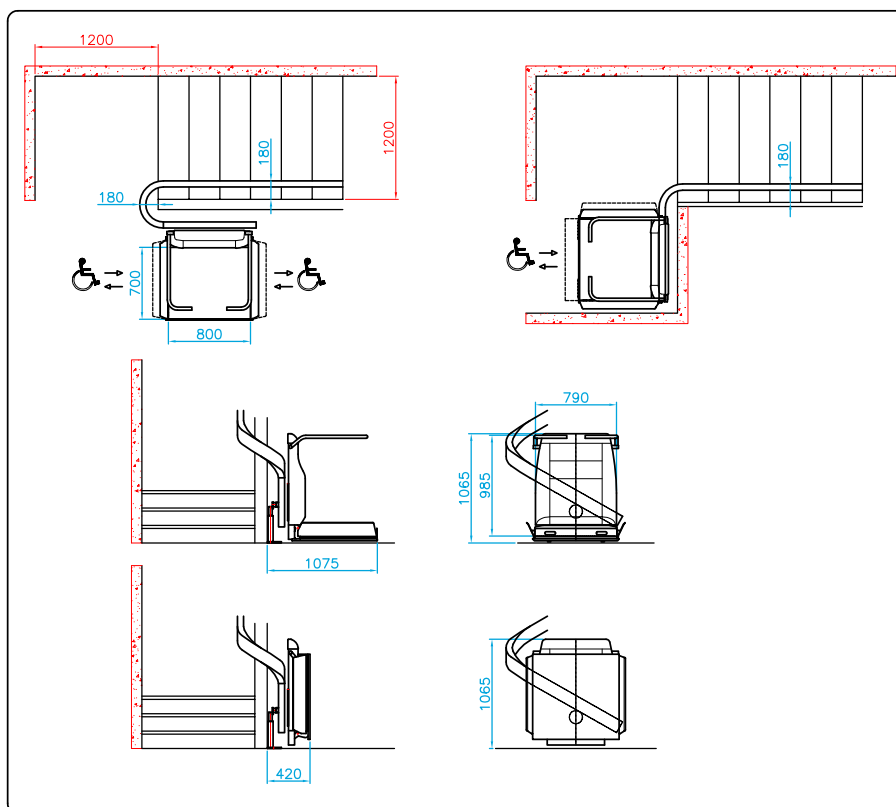
OLYMPIA is distinguished by its innovative design and minimal footprint. The single rail is made in conformation with the staircase, and integrates with any environment in perfect harmony. The OLYMPIA stairlift moves silently, ensuring a tranquil user experience.

4

FACILITÀ DI INSTALLAZIONE E SICUREZZA EASE OF INSTALLATION AND SAFETY

Il servoscala è dotato di tutti i dispositivi necessari per garantire la massima sicurezza dell'utilizzatore. Inoltre, offriamo la possibilità di personalizzare OLYMPIA con finiture o accessori speciali su richiesta. La nostra garanzia di 24 mesi dalla consegna sottolinea il nostro impegno per la qualità e l'affidabilità dei nostri prodotti.

The stairlift is equipped with all the necessary devices to ensure maximum user safety. On request, we can also customise OLYMPIA with special finishes and accessories. Our 24-month warranty from delivery underscores our commitment to quality and reliability in all of our products.



Portata: 230 Kg

Velocità massima: 6 m/min

Pedana ribaltabile motorizzata

Due bandelle motorizzate per il contenimento e il raccordo ai piani

Due barre di protezione motorizzate

Pulsantiera a bordo macchina con cavo estensibile

Pulsantiere di piano a radiocomando che non necessitano di collegamento all'impianto elettrico

Alimentazione 24VCC con batterie a bordo macchina, con anti black-out incorporato

Alimentazione di rete 220V - Assorbimento massimo 100W

Motore auto frenante 600W 24VDC

Traino con pignone dentato e riduttore irreversibile su cremagliera fissata alla parte inferiore della rotaia

Paracadute azionato da limitatore di velocità secondo norme EN 81/40

Sistemi antischiacciamento, anticesoimento e antiurto secondo norme EN 81/40

Dispositivo di comunicazione vocale bidirezionale secondo norme EN 81/40

Fissaggio rotaia con piedi su gradini portanti o attacchi a parete portante

Colori standard: macchina bianca RAL 9010 con finiture in ABS nero - Rotaia e piedi nero

Capacity: 230 kg

Maximum speed: 6 m/min

Motorised folding platform

Two motorised side-bands for containment and connection to floors

Two motorised protection bars

On-board control-button strip with extendable cable

Radio-control button strip at floor level, with installation autonomous from electrical systems

24VDC power supply with on-board batteries, with built-in anti-blackout system

Mains power supply 220V - Maximum power consumption 100W

Self-braking motor 600W 24VDC

Drive with toothed pinion and irreversible reduction gear on rack, fixed to the bottom of the rail

Overspeed-governor stopping system compliant with EN 81/40 standards

Anti-crushing, anti-shearing and anti-shock systems compliant with EN 81/40 standards

Two-way voice communication device compliant with EN 81/40 standards.

Footed attachment of the rail on load-bearing steps or attachments to load-bearing wall

Standard colours: machine in RAL 9010 white with black ABS trim, black rail and feet



Gli impianti sono progettati e costruiti in conformità a quanto previsto da:
 NORMATIVA EUROPEA EN 81-40
 LEGGE N. 13 DEL 09/01/89. DECRETO MINISTERIALE N. 236 DEL 14/06/89
 2006/42/CE (DIRETTIVA MACCHINE) recepita con d.lgs. n.17 del 27/01/2010,
 2014/30/UE (COMPATIBILITA' E.M.C.) recepita con il Dlgs 80/16.
 2014/35/UE (DIRETTIVA BASSA TENSIONE) recepita con il Dlgs 86/16

The systems have been designed and manufactured in accordance with:
 PRODUCT STANDARD EN 81-40
 MACHINE DIRECTIVE 2006/42/CE
 ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE 2014/30/UE
 LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2014/35/UE



SOLUZIONI PERSONALIZZATE

CUSTOMISED SOLUTIONS

OLYMPIA è idoneo sia all'uso in edifici privati che pubblici. È idoneo anche nell'adempimento degli obblighi previsti, in caso di nuova realizzazione o ristrutturazione, dalla Legge 13 del 09/01/89 e D.M. 236 del 14/06/89 relativa all'abbattimento delle barriere architettoniche in condomini, alberghi, ristoranti, bar, negozi, uffici e altri locali con accesso al pubblico.

OLYMPIA is suitable for use in both private and public buildings. It is also suitable for new constructions or renovations, to remove architectural barriers in condominiums, hotels, restaurants, bars, shops, offices and other premises with public access.

DETTAGLI

DETAILS



GAMMA PRODOTTI FABOC

FABOC PRODUCT RANGE

Montascale / Stair lift

Servoscala / Platform stairlift



VICTORIA



ATHENA

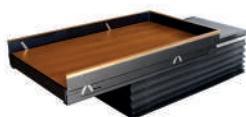


OLYMPIA

Piattaforme elevatrici / Lifting platforms



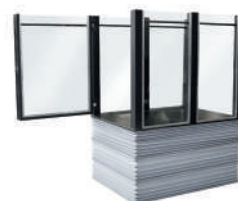
X-SLIM



Z-SLIM



ONESTEP



PARIGI-A



Faboc Due srl

Via della Steccaia, 34C - Loc. Badia Elmi
53037 San Gimignano (SI) ITALIA



info@fabocdue.com



+39 0577 1489094



www.fabocdue.com

AGENTE DI ZONA
AREA AGENTS